



## **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2011**

**Jeudi 17 novembre 2011**

**Club de golf Larrimac, 1148, route 105, Chelsea (Québec)**

**19 h – 21**

### **Procès-verbal**

**1. Ouverture de la séance :** La réunion est ouverte à 19 h10 par Jane Barton.

### **2. Avis de décès et de naissances**

C'est avec tristesse que deux décès sont annoncés à la réunion de cette année : il s'agit de Dawn Walker, femme de Dennis Peters (chemin Comeau), et du Dr Smiley (baie Regatta).

Jane Barton annonce quelques naissances récentes au lac : Elliott, fils de Will Lockhart et de Kate Baillie, et Finn, fils de Mike Kennedy et de Christine McClelland – quelques autres, sont attendues très bientôt, notamment une chez Stephen Hoogenraad et sa femme.

### **3. Adoption du procès-verbal de la réunion du printemps 2011**

Une motion visant à accepter le procès-verbal sans modification est proposée par Don Lillico et appuyée par Janet Bax.

### **4. Comité des nominations**

Jane entame la discussion en faisant savoir que le Comité exécutif a accepté des principes directeurs cette année, l'un deux étant que les membres devraient toujours rechercher de nouveaux venus au lac pour se joindre à l'équipe du Comité exécutif. Will Lockhart a présidé le Comité des candidatures pour 2011-2012 et il énumère les personnes qui ont accepté de présenter leur candidature à ce comité pour 2011-2012. (**Voir la pièce jointe 1, Nominations Committee Report.**) Trois nouveaux membres figurent sur la liste des candidatures cette année : Rich Denham, Sarah Humphrey et Gina Holmes. Deux membres démissionnent : Janet Bax et Lawrence McClelland.

Janet Bax est remerciée pour sa contribution à l'Association en tant que présidente et présidente sortante – pendant un moment durant lequel le lac a fait face au défi des algues bleu-vert. Sa capacité à travailler avec la Municipalité de La Pêche a été

essentielle pour la coopération et l'appui que l'Association a reçus de la Municipalité ces dernières années.

Laurence McClelland, qui se retire également du Comité exécutif, est remercié pour s'être occupé des bouées, si importantes, et pour avoir accepté de continuer à diriger les opérations sur le lac.

Une motion visant à accepter les mises en candidature est demandée. Shawn Ridgeway propose la motion et il est appuyé par Doug Russell.

## **5. Récompenses spéciales**

Janet Bax déclare qu'une distinction spéciale est présentée à Leyton Woods en reconnaissance de ses fonctions de gardien du lac et aussi de garde-chasse. (Elle précise que Don Jones a fourni à Leyton une chaloupe pour lui permettre de faire ses rondes). Malheureusement, Leyton n'a pas pu assister à l'AGA pour accepter sa récompense étant donné qu'il se remet d'une chirurgie de reconstruction du genou. Janet se rendra à la ferme de Leyton, sur le chemin du Lac Bernard, pour lui remettre sa plaque. Les participants applaudissent vivement pour remercier Leyton de son travail bien accompli et lui souhaiter de se rétablir promptement après son opération.

## **6. Conférencier invité : Agent de police Martin Fournel**

Jane annonce la présentation en déclarant que, l'an dernier, de nombreux propriétaires de terrain au lac se sont réunis au Club de golf Rivermead pour exprimer leurs préoccupations au sujet des vols et du vandalisme au lac. Elle remercie l'agent de police Martin Fournel d'assister à l'AGA pour parler de questions juridiques et de l'application de la loi en rapport avec le lac et ses environs (p. ex. les nouveaux règlements pour les chasseurs, la sécurité au lac Bernard et d'autres sujets avec lesquels nous devrions, à son avis, être familiers).

L'agent de police donne un aperçu statistique des récents appels et plaintes au lac (68 appels – 12 plaintes); il indique que, ces dernières semaines (de la mi-septembre à la mi-novembre 2011), il y a eu 3 cambriolages. Il demande aux villégiateurs et résidents de ne pas perturber les scènes de crime parce qu'ils risqueraient de faire disparaître des preuves qui aideront les policiers à appréhender les criminels. Il ajoute que des panneaux supplémentaires de surveillance de quartier ont été installés dans le secteur du lac. En ce qui concerne la chasse sur les terrains privés, il suggère aux participants à l'AGA de se rendre sur le site Web qui fournit des « panneaux » qui peuvent être téléchargés et affichés sur leurs terrains (vous devrez insérer ce panneau dans un étui en plastique transparent étanche pour le protéger des éléments) – indiquant que les propriétaires du terrain interdisent la chasse sur leur propriété. Ces panneaux permettront aux policiers de mettre en application l'interdiction de chasser et évitent ainsi au propriétaire de devoir faire une déclaration par écrit à la police. L'agent de

police précise que ces panneaux seront disponibles au poste de police l'an prochain. Il y a un échange de questions et réponses au sujet d'un certain nombre de sujets connexes tels que les interdictions de passage, les motoneigistes, les pêcheurs, etc.

L'agent de police Fournel communique les renseignements sur le site Web de la MRC des- Collines-de-l'Outaouais :

- a) Site Web : [www.sp.mrcdescollinesdeloutaouaid.qc.ca](http://www.sp.mrcdescollinesdeloutaouaid.qc.ca)
- b) Page Facebook : <http://fr-fr.facebookbook.com/pages/S%C3%A9curit%C3%A9-Publique-MRC-des-Collines-de-l'Outaouais/125070014228066>

## Rapports des comités.

### 1. Rapport de la trésorière

Pour le rapport de la trésorière, Hilary Casey, tous les participants à l'AGA reçoivent les documents suivants : (**Voir la pièce jointe 2 – Owners' and Residents' Association of Lac Bernard – unaudited Financial Statements as at September 30, 2011 and Draft Budget for year 1 October, 2011 - 30 September, 2012**). Jane précise que ce rapport donne un excellent aperçu des actifs et dépenses de l'Association. Elle remercie Hilary pour ses énormes efforts.

Hilary Casey fait état des recettes provenant des frais d'adhésion (279 membres – un record) et de la subvention environnementale de la Municipalité. Elle mentionne brièvement les dépenses : (1 500 \$ pour les tests de la qualité de l'eau; 3 200 \$ pour reconstruire la cantine au site des régates. Il est prévu de reconstruire le ponton d'accostage du Clubhouse ainsi que les toilettes extérieures à même les fonds du Clubhouse.

Après une discussion et des éclaircissements, la présidente de séance demande une motion pour accepter le budget et les documents connexes – la motion est présentée par Bryce Moir et appuyée par Dennis Peters.

### 2. Rapport sur les régates

Avant de demander à Steve Kulba de présenter son rapport, Jane Barton remercie Steve et sa femme, Susan, d'avoir organisé avec brio les régates (ou journée de l'Association) cette année encore. Steve annonce que 250 billets ont été vendus pour l'événement de cette année et qu'environ 300 personnes y ont assisté. Cela représente une augmentation de 25 % des ventes de billets de tirage au sort. Les ventes à la cantine ont augmenté de 37 % grâce à Doug Russell et à Marie Williams. Steve Kulba ajoute que l'événement n'aurait pas été si réussi sans les nombreux bénévoles, dont la famille Asselin, Brian Lauzon, Christine McClelland et Mike Kennedy – et bien d'autres. Il remercie aussi le service des incendies de son temps et de son équipement ainsi que

les nombreux particuliers et entreprises qui ont offert des prix pour les tirages au sort. Steve Kulba accepte de s'occuper des régates pour une autre année et espère, que l'an prochain, la journée reflètera davantage les intérêts des membres de l'Association – et que ce ne sera pas seulement l'occasion de jeux et de courses. Steve Kulba suggère de nouvelles idées d'activités pour la journée des régates/de l'Association, notamment inviter des représentants des administrations municipales et des commerçants (pour vendre de l'équipement de sport).

Les recettes et dépenses découlant des régates du Lac Bernard figurent à l'annexe 3 – **Regatta 2011: Financial Update.**

Steve Kulba annonce que la prochaine journée des régates/de l'Association est prévue pour le 4 août 2012.

Une motion est demandée pour accepter le rapport – elle est présentée par Don Butler et appuyée par Will Lockhart.

### **3. Marchandises**

L'équipe des marchandises (Christine et Mike) ne peut assister à l'AGA de cette année. Jane les remercie de leurs efforts continuels. Jane précise que, comme le montre le budget, les marchandises sont une source de revenus pour l'Association. Elle ajoute que le logo a été changé : il est maintenant bilingue. Bien sûr, les stocks existants sont encore unilingues mais, lorsqu'ils seront épuisés, ils seront remplacés par des articles bilingues.

### **4. Comité du site Web/des communications**

Will Lockhart donne un aperçu des initiatives qui ont été étudiées et approuvées par le Comité exécutif en août 2011 afin d'accroître la visibilité et d'augmenter les communications de l'Association. (**Voir l'Annexe 4 : Lake Bernard Association: Towards an Enhanced Association Web Site.**) Il ajoute que Sarah Humphrey, qui possède de l'expérience et de l'expertise en marketing et en communications, se joint au Comité exécutif et on espère qu'elle présidera le nouveau comité de marketing et de communications. Will mentionne une nouvelle conception Web pour le site de l'Association, une lettre de nouvelles trimestrielle pour les membres et une nouvelle section pour le site, soit l'historique. Il accepte la proposition de créer une nouvelle adresse gmail pour permettre aux membres d'envoyer au nouveau comité des idées d'articles pour la lettre de nouvelles.

Une motion visant à approuver le rapport est demandée. Bryce Moir la présente et elle est appuyée par Shawn Ridgeway.

### **5. Comité des adhésions**

En l'absence de John McDonald, Will Lockhart présente le rapport. Il annonce que cette année les adhésions sont au nombre de 279, soit le chiffre le plus élevé jusqu'à présent. Will ajoute que l'objectif de l'an prochain est de 300 membres. Il signale que les régates sont l'occasion de mousser les adhésions, tout comme les réunions de l'Association. Le réseau des coordonnateurs des adhésions par secteur, nouvellement créé cette année, a bien réussi à accroître la participation des membres. On prévoit de mettre en œuvre de nouvelles stratégies de marketing pour les adhésions, notamment des options d'adhésion pour 3 ans ou à vie, des prix « inscrits hâtifs », etc. (**Voir l'Annexe 5 – Rapport du Comité des adhésions.**)

Une motion visant à approuver le rapport est demandée. Elle est présentée par Don Butler et appuyée par Steve Kulba.

## 6. Clubhouse

Don Butler présente le rapport au nom de Gaye Moffett, absente. (**Voir l'Annexe 6 – Lac Bernard Lake 2011 Summer Clubhouse report.**) Don fait savoir qu'en 2011, il y a eu 10 bingos au Clubhouse auxquels ont assisté environ 26 personnes, de tous âges, par bingo, le bingo de la journée des régates ayant été le plus populaire, avec 65 participants. Les recettes et dépenses du Clubhouse figurent dans le rapport de la trésorière. L'an prochain, les travaux du ponton d'accostage et de réfection des toilettes extérieures seront achevés et une plaque sera fabriquée et accrochée dans le Clubhouse en l'honneur des participants du Fonds Sauvons le Clubhouse.

Dans la discussion découlant du point à l'ordre du jour intitulé « Clubhouse – Nouvelles procédures d'utilisation pour les membres », Jane précise qu'une discussion sur ce sujet a eu lieu au Comité exécutif. Cet hiver, des propositions relatives aux nouvelles procédures d'utilisation du Clubhouse par les membres de l'Association seront préparées en vue de la réunion du printemps. Quelques idées ont déjà été proposées : groupe de jeu une matinée en fin de semaine pour permettre aux parents de surveiller à tour de rôle les activités de leurs jeunes enfants / films pour les jeunes, films, etc.

Une motion visant à approuver le rapport est demandée. La motion est présentée par Joanne Butler et appuyée par Steve Kulba.

## 7. Environnement.

Jane Barton signale aux participants à l'AGA les documents qui se trouvent à l'arrière de la salle et illustrent les résultats des échantillonnages de cette année, figurant aussi sur le site Web du Lac Bernard sous la rubrique des prélèvements d'eau. Jane présente un rapport oral.

1. Elle mentionne le véhicule qui s'est enfoncé dans le lac près du ruisseau Motherwell au début avril et a été repêché en juillet. Bien que ce véhicule ait été source de pollution dans le lac, sa récupération a empêché une pollution qui aurait pu être très grave et Jane félicite l'employé du gouvernement provincial à Urgence-

Environnement, qui a engagé la compagnie pour récupérer le véhicule, d'avoir pris le temps de répondre aux questions et préoccupations des résidents.

2. Programme d'échantillonnage chargé cette année, en fait, trop chargé. Le Comité de l'environnement et beaucoup d'autres qui ont aidé à prélever des échantillons ont participé au prélèvement de H2O de la MRC, ont poursuivi le programme provincial du RSVL pour la 4<sup>e</sup> année, ont continué les prélèvements mensuels de toutes les baies pour la 4<sup>e</sup> année également et ont débuté le prélèvement d'échantillons le long des rives qui se poursuivra avec un quart des rives chaque année.

3. L'échantillonnage de la MRC, de la province et celui que nous faisons chaque mois pour les baies donnent un bon aperçu de la santé environnementale de l'eau du lac, qui a été excellente presque partout, compte tenu de tous les paramètres étudiés.

4. L'échantillonnage des rives a pour but de montrer où les systèmes septiques continuent de poser des problèmes et, cette année, tandis que les échantillons ont indiqué des améliorations de la qualité de l'eau le long des rives depuis 2008 et que presque tous les échantillons donnaient des résultats qui étaient excellents compte tenu des normes du Québec, il reste quelques secteurs dans lesquels les résultats suscitent des préoccupations. Les résultats des prélèvements ont été communiqués à la Municipalité de La Pêche qui s'est engagée à trouver les sources des niveaux préoccupants d'E. coli que nous constatons et à aider à y remédier.

5. L'an prochain, les prélèvements le long des rives commenceront dans la baie Mitchell et se termineront dans la baie Turtle.

6. Les points de contact des baies chargés de surveiller la qualité de l'eau du lac font un excellent travail. Au printemps 2011, près de l'île Horseshoe, un échantillon qui a été prélevé et analysé pour nous a révélé la présence de pollen. En 2010, dans la baie de l'Ouest, un point de contact a prélevé un échantillon qui s'est avéré une sorte d'algue verte bénigne. Cet automne, on a prélevé sur la rive nord-ouest un échantillon qui a été analysé mais ne contenait, encore une fois, aucune algue bleu-vert. Nous sommes très chanceux que Christine McClelland siège au Comité de l'environnement puisqu'elle a des contacts à l'Université d'Ottawa qui sont prêts à analyser des échantillons pour nous.

7. Une proposition visant à remédier à la situation des rives du lac et à utiliser une partie des fonds ABV qui ont été donnés par des membres sera élaborée pour considération par les membres de l'Association au printemps 2012. Les rives s'érodent depuis quelques années mais l'érosion peut être accentuée par le manque de végétation sur celles-ci, par une augmentation de l'action des vagues causée par l'apparition de nouveaux types de bateaux, par l'accroissement de la population de castors qui abattent les arbres des berges. La proposition incorporera des idées découlant des travaux effectués sur les rives dans les années 1980 au lac.

8. Jane signale que dans les discussions avec la Municipalité de Low, M. Schnob a annoncé qu'il n'avait pas achevé le programme d'inspection des systèmes septiques au lac qui était prévu pour 2011. Elle ajoute que l'Association s'efforcera de continuer à collaborer avec la Municipalité pour effectuer les inspections. Elle

précise aussi que, lors de la réunion avec la Municipalité de La Pêche, il avait été mentionné qu'un rapport sur les travaux achevés en 2011 était en cours de préparation et que M. Marchildon avait promis de le communiquer le plus tôt possible.

Une motion visant à approuver le rapport est demandée. Elle est présentée par Don Lillico et appuyée par Marie Williams.

## **8. Mise à jour sur les chemins d'accès**

Rich Denham présente un rapport oral sur la question des chemins d'accès. Il signale que la question est complexe mais que la qualité de l'environnement et la qualité de vie sont des questions primordiales si l'Association veut s'impliquer. Il ajoute que les trois principaux sites actuellement les plus sollicités sont la baie Paddy, la baie Sawmill et le chemin Cécile-Roy. La baie Paddy a été récemment achetée, munie d'une barrière d'accès et remodelée; il se peut que l'accès aux non-résidents ne soit plus un enjeu en été mais il reste à voir ce qui se passera en hiver (VTT et skidoos). La baie Sawmill continue de susciter de l'attention (négative et positive) et, pour beaucoup de villégiateurs et résidents au lac, c'est une source de préoccupation en termes de sécurité et d'environnement (p. ex. espèces envahissantes). C'est cependant l'un des rares endroits que les villégiateurs et résidents du lac peuvent utiliser pour mettre leurs bateaux à l'eau et les récupérer s'ils n'ont pas d'accès au lac sur leur propriété. En ce qui concerne le chemin Cécile-Roy, Rich signale que les résidents riverains installeront une barrière pour contrôler l'accès et sont en communication avec d'autres résidents riverains. En réponse à la question d'une membre sur un site éventuel de mise à l'eau de son bateau, même si elle doit payer des frais de service, il conseille à tout le monde de parler à ses voisins pour trouver de tels sites.

Rich signale l'existence de plans et mesures en cours pour trouver les petits points d'accès et collaborer avec leurs propriétaires afin d'installer des panneaux portant la mention PROPRIÉTÉ PRIVÉE ou signalant les espèces envahissantes.

Une motion est demandée visant à approuver le rapport. La motion est présentée par Marie Williams et appuyée par Tom Houston.

## **8. Questions diverses**

- Cadastre : En réponse à la question soulevée par Don Lillico au sujet des réunions à Masham sur la description des propriétés de La Pêche dans le nouveau cadastre du gouvernement provincial, il est convenu que l'information reçue par courrier par certains propriétaires serait envoyée par courriel aux membres de l'Association et mise sur la liste de destinataires courriel pour que quiconque ne serait pas au courant de ces efforts soit bien informé. (Achévé le 20 novembre 2011.) Danny Sivyer a signalé qu'il est très important de bien

vérifier la description des propriétés dans le cadastre avant leur enregistrement par la province, en cas de divergences entre la description du cadastre et les descriptions existantes qu'ont les propriétaires pour leurs propriétés.

- Format des rapports de l'Association : en réponse à une demande d'un membre, il est convenu qu'à l'avenir, tous les rapports seront créés en format pdf, que tous les ordinateurs peuvent ouvrir.

## **9. Levée de la séance**

Une motion visant à lever la séance est présentée par Don Lillico et appuyée par Rich Denham.